

PRILOGA IV K PROTOKOLU 7

Izjava na računu

Angleška inačica:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin.

.....²
(Kraj in datum)

.....³
(Podpis izvoznika, dodatno mora biti jasno navedeno ime osebe, ki je podpisala izjavo)

Češka inačica:

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...¹) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...

Slovenska inačica:

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ...¹)) izjavljam, da če ni drugače jasno navedeno, ima blago preferencialno ... poreklo.

Slovaška inačica:

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...¹) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...

1 Kadar izjavo na računu izdelata pooblaščenca izvoznik v smislu 22. člena tega protokola, mora biti na tem mestu vpisana številka pooblastila. Če izjave na računu ne daje pooblaščenca izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pusti prazen prostor.

2 Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že v samem dokumentu.

3 Glej tudi peti odstavek 21. člena tega protokola. Kadar se ne zahteva podpis izvoznika, se izvzetje podpisa nanaša tudi na navedbo imena podpisnika.

Poljska inačica:

Eksporter produktów objetych tym dokumentem (upowaznienie wladz celnych Nr. ...¹) oświadcza, że z wyjątkiem gdzie wyraźnie wskazano inaczej, produkty te mają ... preferencyjne pochodzenie.

Madžarska inačica:

A jelen okmány által fedezett áruk exportöre (vámfelhatalmazási szám: ...¹) kijelentem, hogy eltérőjelzés hiányában az áruk kedvezményes ... származásúak.

Francoska inačica:

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douaniere No ...¹) déclare que sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...

Nemška inačica:

Der Ausführer (Ermächtiger Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...¹) der Waren, auf die sich dieses handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind.

¹ Kadar izjavo na računu izdelava pooblaščenih izvoznikov v smislu 22. člena tega protokola, mora biti na tem mestu vpisana številka pooblastila. Če izjave na računu ne daje pooblaščenih izvoznikov, se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pusti prazen prostor.